



2025/1293

2025.6.30.

A TANÁCS (EU) 2025/1293 HATÁROZATA

(2025. június 19.)

a Bizottságnak az Atlanti-óceán északkeleti körzete tengeri környezetének védelméről szóló egyezmény 1. cikke a) pontjának módosítására irányuló tárgyalásokon az Európai Unió nevében való részvételre történő felhatalmazásáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen 192. cikkének (1) bekezdésére, összefüggésben annak 218. cikke (3) és (4) bekezdésével,

tekintettel az Európai Bizottság ajánlására,

mivel:

- (1) Az Atlanti-óceán északkeleti körzete tengeri környezetének védelméről szóló egyezményt (a továbbiakban: egyezmény) az Unió a 98/249/EK tanácsi határozattal ⁽¹⁾ kötötte meg, és az 1998. március 25-én lépett hatályba.
- (2) Spanyolország és Portugália az egyezmény 15. cikkének (2) bekezdése alapján javaslatot nyújtott be az egyezmény 1. cikke a) pontjának módosítására, annak érdekében, hogy az egyezmény által szabályozott tengeri terület a Makarónézia (Madeira és Kanári-szigetek) körüli vizekre is kiterjedjen.
- (3) A javasolt módosítás célja, hogy nagyobb koherenciát biztosítson az egyezmény és a 2008/56/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvnek ⁽²⁾ a Makarónéziában már alkalmazandó rendelkezései között, és ezáltal javítsa Makarónézia gazdag biológiai sokféleségének és sérülékeny ökoszisztémájának a védelmére és megőrzésére irányuló koordinációt.
- (4) Az egyezmény 1. cikke a) pontjának módosítására irányuló említett javaslatot az egyezmény 10. cikkének (1) bekezdésével létrehozott bizottság (a továbbiakban: az OSPAR-bizottság) 28. ülésén vitatja meg. Az egyezmény 15. cikkének (3) bekezdése értelmében az OSPAR-bizottságnak a módosítást a szerződő felek egyhangú szavazatával kell elfogadnia.
- (5) Az egyezmény 15. cikkének (4) bekezdése értelmében az elfogadott módosítást a letéteményes kormánynak megerősítés, elfogadás vagy jóváhagyás céljából a szerződő felek részére át kell adnia. Az egyezmény 15. cikkének (5) bekezdése értelmében a módosítás csak azt követően lép hatályba, hogy a letéteményes kormány legalább hét szerződő féltől megkapta a módosítás megerősítéséről, elfogadásáról vagy jóváhagyásáról szóló értesítést.
- (6) Az Uniónak az OSPAR-bizottság 28. ülésén részt kell vennie az egyezmény 1. cikke a) pontjának javasolt módosítására irányuló tárgyalásokon.
- (7) Ez a határozat, amely felhatalmazza a Bizottságot arra, hogy az Unió nevében tárgyalásokon vegyen részt, az Unió hatáskörébe tartozó kérdésekre vonatkozik, amennyiben azok érinthetik az uniós jog közös szabályait, vagy megváltoztathatják azok hatályát. A megosztott hatáskörök területén a tagállamok megőrzik hatáskörüket, amennyiben az egyezmény nem érinti az uniós jog közös szabályait vagy nem változtatja meg azok hatályát,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A Tanács felhatalmazza a Bizottságot, hogy az Unió nevében részt vegyen az Atlanti-óceán északkeleti körzete tengeri környezetének védelméről szóló egyezmény (a továbbiakban: egyezmény) bizottságában az egyezmény 1. cikke a) pontjának módosítására irányuló tárgyalásokon, amelyek célja, hogy a Makarónézia (Madeira és Kanári-szigetek) körüli vizeket felvegye az egyezmény hatálya alá tartozó tengeri területbe.

⁽¹⁾ A Tanács 98/249/EK határozata (1997. október 7.) az Atlanti-óceán északkeleti körzete tengeri környezetének védelméről szóló egyezmény megkötéséről (HL L 104., 1998.4.3., 1. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/1998/249/oj>).

⁽²⁾ Az Európai Parlament és a Tanács 2008/56/EK irányelve (2008. június 17.) a tengeri környezetvédelmi politika területén a közösségi fellépés kereteinek meghatározásáról (tengervédelmi stratégiáról szóló keretirányelv) (HL L 164., 2008.6.25., 19. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2008/56/oj>).

2. cikk

A tárgyalásokat az e határozat függelékében meghatározott tárgyalási irányelvek alapján kell lefolytatni.

3. cikk

A tárgyalásokat a Tanács környezetvédelmi munkacsoportjával konzultálva kell lefolytatni, amely munkacsoportot a Tanács a Szerződés 218. cikkének (4) bekezdése szerinti különbizottságként jelöli ki.

4. cikk

Ennek a határozatnak a Bizottság a címzettje.

Kelt Luxembourgban, 2025. június 19-én.

a Tanács részéről

az elnök

A. DZIEMIANOWICZ-BAK

Tárgyalási irányelvek az OSPAR-egyezmény 1. cikke a) pontjának – a Makaronézia (Madeira és Kanári-szigetek) körüli vizeknek az OSPAR-egyezmény hatálya alá tartozó tengeri területbe való felvétele céljából történő – módosítására vonatkozóan

Az OSPAR-bizottság 28. rendes ülészakán/ülésén az Unió támogatja az OSPAR-egyezmény 1. cikke a) pontjának Spanyolország és Portugália által közösen javasolt módosítását, amelynek célja, hogy a Makaronézia (Madeira és Kanári-szigetek) körüli vizek az OSPAR-egyezmény hatálya alá tartozó tengeri terület részévé váljanak.

Az Uniónak biztosítania kell, hogy az OSPAR-egyezmény 1. cikke a) pontjának módosítása összhangban álljon az uniós jogszabályokkal, köztük különösen a 2008/56/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvvel ⁽¹⁾, a 92/43/EGK tanácsi irányelvvel ⁽²⁾, a 2009/147/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvvel ⁽³⁾ és az (EU) 2024/1991 európai parlamenti és tanácsi rendelettel ⁽⁴⁾. Egyúttal törekedni kell a 2030-ig tartó időszakra szóló uniós biodiverzitási stratégiával ⁽⁵⁾ való összhangra is.

⁽¹⁾ Az Európai Parlament és a Tanács 2008/56/EK irányelve (2008. június 17.) a tengeri környezetvédelmi politika területén a közösségi fellépés kereteinek meghatározásáról (tengervédelmi stratégiáról szóló keretirányelv) (HL L 164., 2008.6.25., 19. o.).

⁽²⁾ A Tanács 92/43/EGK irányelve (1992. május 21.) a természetes élőhelyek, valamint a vadon élő állatok és növények védelméről (HL L 206., 1992.7.22., 7. o.).

⁽³⁾ Az Európai Parlament és a Tanács 2009/147/EK irányelve (2009. november 30.) a vadon élő madarak védelméről (HL L 20., 2010.1.26., 7. o.).

⁽⁴⁾ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2024/1991 rendelete (2024. június 24.) a természet helyreállításáról és az (EU) 2022/869 rendelet módosításáról (HL L, 2024/1991, 2024.7.29., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1991/oj>).

⁽⁵⁾ A Bizottság közleménye az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak és a Régiók Bizottságának – A 2030-ig tartó időszakra szóló uniós biodiverzitási stratégia: Hozzuk vissza a természetet az életünkbe! (COM (2020) 380 final).